

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَإِطْلُبْ هُدَيْتَ فَنُونَ الْعِلْمِ وَالْأَدَبِ

الْعِلْمُ زَيْنٌ وَتَشْرِيفٌ لِصَاحِبِهِ

بالرغم من أنّ قسم اللغة الفارسية وآدابها من الأقسام المفتوحة حديثاً إلا أنّه من الأقسام التي نالت إقبالاً ملحوظاً من قبل الطلبة ونسعى نحن أساتذة القسم جاهدين أن نقدّم للطلاب كل ما يلزمه من قواعد ومفردات وحوارات ليكون جاهزاً للخروج إلى سوق العمل.

من المجالات التي يمكن لخريج اللغة الفارسية أن يستفيد منها:

١. الترجمة الفورية من وإلى الفارسية بين المجموعات السياحية والدينية التي تأتي إلى سورية بقصد الزيارة.
٢. التقدّم لمسابقة الترجمان المحلّف والحصول على الختم وافتتاح مكتب ترجمان محلّف.
٣. التقدّم للمسابقات المختلفة التي تجريها الوزارات كمسابقة وزارة الخارجية لتعيين دبلوماسيين.
٤. ترجمة الكتب والروايات والمقالات العلمية والأدبية.
٥. تغطية الحاجة في الشركات الإيرانية المفتوحة في سورية بناء على اتفاقيات التعاون المشترك بين البلدين.
٦. كما يمكن لأي طالب التقدم إلى المنح المقدمة من الجانب الإيراني لمتابعة دراسته في جامعات إيران.

رئيسة قسم اللغة الفارسية وآدابها

د. ميساء جبر

بسم الله الرحمن الرحيم

علم برای صاحب آن زینت و افتخار است

پس در فنون علم و ادب

راهنمای بی‌چویدی

اگرچه گروه زبان و ادبیات فارسی یکی از گروه‌های است که سابقه طولانی ندارد در عین حال یکی از گروه‌های است که با استقبالی قابل توجهی از سوی دانشجویان مواجه شده است و ما به عنوان استادان این گروه در تلاش هستیم تا دست‌ور زبان، واژگان و تمام اطلاعاتی که مورد نیاز دانشجویان برای ورود به بازار کار است، در اختیاری آنها قرار دهیم.

بازارهای کار موجود برای فارغ‌التحصیلان گروه زبان و ادبیات فارسی عبارتند از:

۱. ترجمه هم‌زمان به فارسی و از فارسی به عربی بین گروه‌های توریستی و مذهبی

که به قصد زیارت به سوری می‌آیند.

۲. اقدام کردن برای ترجمه هم‌رس می.

۳. مشارکت در آزمون‌های دولتی از قبیل آزمون وزارت امور خارجه برای اعزام دی‌پلمات.

۴. ترجمه کتابها، رمانها و مقالات علمی و ادبی.

۵. کار کردن در شرکت‌های ایرانی باز شده در سوری بر اساس توافق نام‌مشترک.

۶. هم‌چنین هر دانشجوی می‌تواند برای اخذ بورسیه تحصیلی که دولت ایران ارائه

می‌دهد، اقدام کند و برای ادامه تحصیلی به دانشگاه‌های ایران برود.

مدیر گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه اصفهان

دکتر میساج جبر